

YCOOTM

NEO

MINI DROID

Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2019 Silverlit. All rights reserved.

ENGLISH

A. Delivery Contents (See picture A)

- Mini Droid x 1 - Controller x 1 - Instruction manual x 1

B. Battery Installation (See picture B)

Mini Droid

Make sure the power switch is on "OFF" position.
- Open the battery compartment: loosen the screw by turning counter clockwise with a Phillips screwdriver. (See picture B)
- Insert 2 AAA batteries in the battery compartment with correct polarity.
- Close the battery compartment: Tighten the screw by turning clockwise with a Phillips screwdriver.

Controller

- Open the battery compartment: loosen the screw by turning counter clockwise with a Phillips screwdriver. (See picture C)
- Insert 2 AAA batteries in the battery compartment with correct polarity.
- Close the battery compartment: Tighten the screw by turning clockwise with a Phillips screwdriver.

C. Parts Identification (See picture D)

1. ON/OFF Switch
2. Forward Button
3. Backward-Right Button
4. Demo Button

D. How to play (See picture E)

Switch ON the Mini Droid
- Control the robot to go forward by pressing the Forward Button
- Control the robot to go backward to the right by pressing the backward-right button.
- Press the DEMO button on the controller to start a demo dance.
TIPS:
1. Operate only on flat, smooth (but not slippery), dry surfaces
2. Don't operate your robot in sand or through water or snow, if your robot get wet, wipe with a towel and allow to dry completely.



The crossed-out dustbin symbol indicates that batteries, rechargeable batteries, button cells, battery packs, etc. must not be put in the household waste. Batteries are harmful to health and the environment. Please help to protect the environment from health risks. If the toy is out of use, please use common household tool to break the product for built-in rechargeable battery operated toy or unscrew the battery door for replaceable battery operated toy, then take the battery out from the toy. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.

FRANÇAIS

A. Contenu de l'emballage (voir image A)

- Mini Droid x 1 - Télécommande x 1 - Mode d'emploi x 1

B. Installation des piles (voir image B)

Mini Droid

Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position "OFF".
- Ouvrez le compartiment à piles : Desserrez la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme. (voir image B1)
- Insérez 3 piles AG13/LR44 dans le compartiment à piles en respectant la polarité. (voir image B2)
- Refermez le compartiment à piles : Serrez la vis en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.

Télécommande

- Ouvrez le compartiment à piles : Desserrez la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme. (voir image C)
- Insérez 2 piles AAA dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
- Refermez le compartiment à piles : Serrez la vis en la

tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.

C. Éléments d'identification (voir image D)

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton marche avant
3. Bouton marche arrière droite
4. Bouton démonstration

D. Comment jouer (voir image E)

Allume ton mini droid
- Fais avancer ton robot en appuyant sur le bouton de marche avant
- Fais reculer ton robot vers la droite en appuyant sur le bouton de marche arrière droite.
- Appuie sur le bouton DEMO du contrôleur pour commencer une danse de démonstration.
CONSEILS:
1. Il ne doit fonctionner que sur des surfaces planes, sèches et lisses (mais pas glissantes)
2. Ne fais pas fonctionner ton robot dans le sable ou par temps pluvieux ou neigeux. Si ton robot est mouillé accidentellement, essuie-le avec une serviette et fais-le sécher complètement.



Le symbole de la poubelle barrée indique que les piles, les piles rechargeables, les piles cellulaires, les batteries, etc. ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les piles sont nocives pour la santé et l'environnement. Veuillez aider à protéger l'environnement contre les risques pour la santé. Si le jouet est hors d'usage, veuillez utiliser un ustensile domestique pour casser le jouet s'il inclut une pile rechargeable intégrée ou dévissez le couvercle du compartiment des piles remplaçables pour retirer les piles du jouet. Jetez les piles conformément aux règles locales pour le recyclage ou l'élimination des piles.

ESPAÑOL

A. Contenido incluido (Ver foto A)

- Mini Droid x 1 - Mandos x 1 - Manual de instrucciones x 1

B. Instalación de las pilas (Ver foto B)

Mini Droid

Compruebe que el interruptor de encendido está en posición de apagado (OFF).
- Abra el compartimento de las pilas: afloja el tornillo girándolo en sentido antihorario con un destornillador Phillips. (Ver foto B)
- Introduzca 3 pilas AG13/LR44 en el compartimento de las pilas con la polaridad correcta.

- Cierre el compartimento de las pilas: aprieta el tornillo girándolo en sentido horario con un destornillador Phillips.

Mandos

- Abra el compartimento de las pilas: afloja el tornillo girándolo en sentido antihorario con un destornillador Phillips. (Ver foto C)
- Inserte 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas con las polaridades en dirección correcta.
- Cierre el compartimento de las pilas: aprieta el tornillo girándolo en sentido horario con un destornillador Phillips.

C. Identificación de las partes (Ver foto D)

1. Interruptor de potencia
2. Botón Adelante
3. Botón Atrás - A la derecha
4. Botón de demostración

D. Empieza el juego (Ver foto E)

Enciende el Mini Droid
- Controla el robot para que vaya hacia delante pulsando el botón Adelante
- Controla el robot para que vaya hacia atrás pulsando el botón Atrás - A la derecha
- Presiona el botón DEMO en el mando para iniciar el baile de demostración.
Consejos:
1. Utilízalo solo sobre superficies planas, suaves (pero que no resbalen) y secas
2. No utilices el robot en la arena ni por el agua o la nieve. Si el robot se moja, límpialo con una toalla y espera a que se seque completamente.



El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas, pilas recargables, pilas de botón, paquetes de pilas, etc. no deben desecharse junto con la basura doméstica. Las pilas son perjudiciales para la salud y el medio ambiente. Proteja el medio ambiente contra riesgos para la salud. Al final de la vida útil del juguete, use una herramienta casera para desmontar el producto y sacar la pila integrada, o abra el compartimento de las pilas para retirarlas. Deseche las pilas de acuerdo a la regulación local sobre su desecho selectivo o reciclaje.

RUSSIAN

A. Комплект поставки (см. Рис. А)

- Mini Droid x 1 - Пульт управления x 1 - Руководство По Эксплуатации x 1

B. Установка батареек (см. Рис. В)

Mini Droid

Убедитесь, что выключатель питания находится в положении «OFF» (ВЫКЛ).
- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестообразной отвертки. (см. Рис. В)
- Установите 3 батарейки типа AG13/LR44 в батарейный отсек, соблюдая полярность.
- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестообразной отвертки.

Пульт управления

- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестообразной отвертки. (см. Рис. С)
- Установите 2 батарейки типа AAA в батарейный отсек, соблюдая полярность.

- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестообразной отвертки.

C. Обозначение деталей (см. Рис. D)

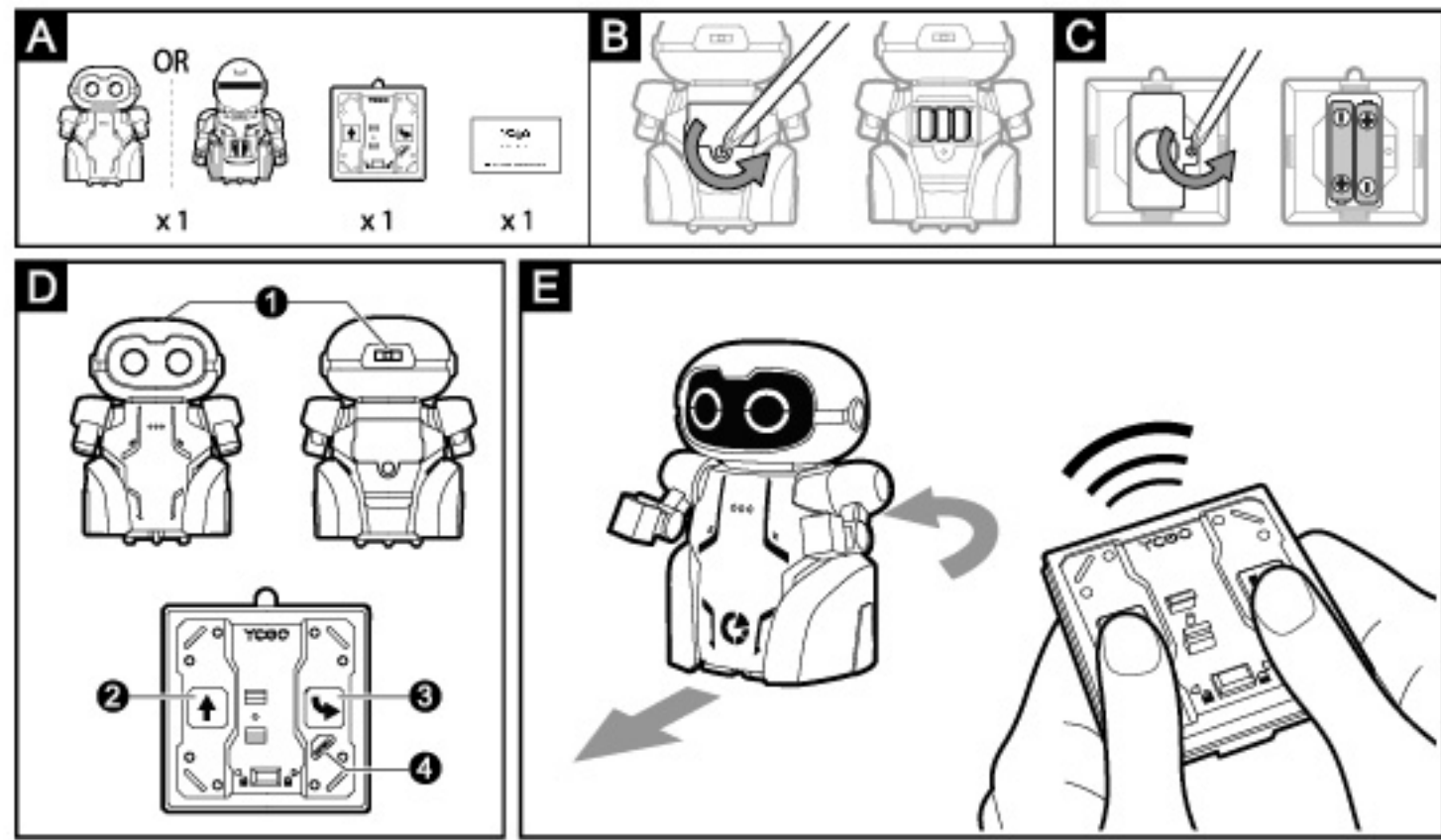
1. Выключатель питания
2. Кнопка «Вперед»
3. Кнопка «Назад и вправо»
4. Кнопка «Демонстрация»

D. Как играть

Включите минидроида
- Нажмите кнопку «Вперед» – робот пойдёт прямо
- Нажмите кнопку «Назад и вправо» – робот пойдёт назад и вправо.
- Нажмите кнопку DEMO (ДЕМО) на контроллере, чтобы запустить демонстрационный танец.
Советы.
1. Играйте с роботом только на ровной, гладкой (но не скользкой) и сухой поверхности
2. Не позволяйте роботу передвигаться по песку, воде или снегу. Если робот намочен, протрите его полотенцем и дайте полностью просохнуть.



Знак перечёркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батареи и устройства не должны выбрасываться вместе с домашними отходами. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста проинформируйте детей о том, что батареи должны быть сданы в специальный пункт для безопасной переработки. Помогите сохранить окружающую среду.



DEUTSCH

A. Lieferumfang (Siehe Abb. A)

- Mini Droid x 1 - Fernsteuerung x 1 - Bedienungsanleitung x 1

B. Einlegen der Batterien

Mini Droid

Der Ein-/Ausschalter muss auf „OFF“ gestellt sein.
- Öffnen Sie das Batteriefach: Lösen Sie die Schraube durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn mit einem Kreuzschraubendreher. (Siehe Abb. B)
- 3 x AG13/LR44 Batterien richtig ausgerichtet in das Batteriefach einlegen.
- Schließen Sie das Batteriefach: Ziehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschraubendreher im Uhrzeigersinn fest.

Fernsteuerung

- Öffnen Sie das Batteriefach: Lösen Sie die Schraube durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn mit einem Kreuzschraubendreher. (Siehe Abb. C)
- Legen Sie 2 AAA Batterien mit der richtigen Polarität in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach: Ziehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschraubendreher im Uhrzeigersinn fest.

C. Gerätebeschreibung (Siehe Abb. D)

1. Reset-Taste
2. Vorwärts-Taste
3. Rückwärts-rechts-Taste
4. Demo-Taste

D. Spielen (Siehe Abb. E)

Schalte den Mini-Androiden EIN
- Bewege den Roboter vorwärts, indem du die Vorwärts-Taste drückst.
- Bewege den Roboter rückwärts und nach rechts, indem du die Rückwärts-rechts-Taste drückst.
- Drücke die DEMO-Taste an der Fernsteuerung, um einen Demo-Tanz zu starten.
TIPPS:
1. Spiele mit deinem Roboter nur auf einer ebenen, glatten (jedoch nicht rutschigen), trockenen Fläche.
2. Lasse deinen Roboter nicht auf Sand, durch Wasser oder Schnee fahren. Wenn dein Roboter nass wird, wische ihn mit einem Handtuch ab und lasse ihn komplett trocknen.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist daraufhin, dass Batterien, Akkus, Knopfzellen, Akkupacks usw. nicht in den Hausmüll geworfen werden dürfen. Batterien sind für die Gesundheit und die Umwelt schädlich. Bitte helfen Sie, die Umwelt vor Gesundheitsrisiken zu schützen. Wenn das Spielzeug nicht mehr benutzt wird, brechen Sie es bitte mit einem gewöhnlichen Werkzeug aus dem Haushalt auf, wenn das Spielzeug über einen eingebauten Akku verfügt, oder schrauben Sie die Batteriefachabdeckung auf, um die Batterie aus dem Spielzeug zu nehmen. Entsorgen Sie die Batterie gemäß der an Ihrem Wohnort geltenden Gesetze zum Recycling oder zur Entsorgung von Batterien.

NEDERLANDS

A. Inhoud van de verpakking (Zie afbeelding A)

- Mini Droid x 1 - Controller x 1 - Handleiding x 1

B. De batterijen installeren (Zie afbeelding B)

Mini Droid

Zorg dat de aan/uit-schakelaar op "OFF" (UIT) staat.
- Open het batterijvak, maak de schroef los door hem linksom te draaien met een Philips-schroevendraaier. (Zie afbeelding B)
- Plaats 3 batterijen AG13/LR44 volgens de juiste polariteit in het batterijcompartiment
- Sluit het batterijvak: span de schroef aan door hem rechtsom te draaien met een Philips-schroevendraaier.

Controller

- Open het batterijvak, maak de schroef los door hem linksom te draaien met een Philips-schroevendraaier. (Zie afbeelding C)
- Plaats 2 AAA batterijen in het batterijvak volgens de juiste polariteit.
- Sluit het batterijvak: span de schroef aan door hem rechtsom te draaien met een Philips-schroevendraaier.

C. Beschrijving apparaat (Zie afbeelding D)

1. Aan/uit-schakelaar
2. Vooruit knop
3. Rechts achteruit knop
4. Demo knop

D. Begin met spelen

Schakel de Mini Droid in
- Druk op de Vooruit knop om de robot vooruit te laten rijden
- Druk op de Rechts achteruit knop om de robot rechts achteruit te laten rijden.
- Druk op de DEMO-knop op de controller om een demodans te starten.
TIPS:
1. Alleen gebruiken op een vlakke, gladde (maar niet glibberige), droge ondergrond
2. Rij niet met je robot in zand of door water of sneeuw. Als je robot nat wordt, veeg deze af met een doek en laat volledig drogen.



Het symbool van de doorstreepte vuilnisbak geeft aan dat batterijen, oplaadbare batterijen, knoepcellen, batterijpakketten, enz. niet met het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Batterijen zijn schadelijk voor de gezondheid en het milieu. Bescherm het milieu tegen gezondheidsrisico's. Na afdanking van het speelgoed, breek het speelgoed met een gewoon huishoudelijk gereedschap om de batterij uit een artikel met een ingebouwde oplaadbare batterij uit te halen of schroef het batterijdeksel los om de batterij(en) uit een artikel met vervangbare batterijen te halen. Gooi de batterijen vervolgens weg volgens de geldende voorschriften van uw gemeente.

ITALIANO

A. Contenuto della confezione (Figura A)

- Mini Droid x 1 - Trasmettitore x 1 - Manuale di istruzioni x 1

B. Installazione delle batterie (Figura B)

Mini Droid

Verificare che l'interruttore sia posizionato su "OFF".
- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce. (Figura B)
- Inserire 3 batterie AG13/LR44 nel vano batterie rispettando la corretta polarità.
- Chiudi il vano batterie: avvita la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.

Controller

- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce. (Figura C)
- Inserisci 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità.
- Chiudi il vano batterie: avvita la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.
- Chiudi il vano batterie: avvita la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.

C. Identificazione delle parti (Figura D)

1. Interruttore di accensione
2. Pulsante Avanti
3. Pulsante Indietro-destra
4. Pulsante Demo

D. Come giocare

Accendi il Mini Droid.
- Fai avanzare il robot premendo il pulsante Avanti.
- Fai retrocedere il robot verso destra premendo il pulsante Indietro-destra.
- Premi il pulsante DEMO sul controller o sul robot per farlo ballare.
Suggerimenti:
1. Usalo solo su superfici piane, lisce (ma non scivolose) e asciutte.
2. Non usare il robot su sabbia, acqua e neve. Se il robot si bagna, puliscilo con un asciugamano e lascialo asciugare completamente.



Al termine della loro vita utile, rimuovere le batterie e gettarle negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.

PORTUGUÊS

A. Acessórios incluídos: (ver imagem A)

- Mini Droid x 1 - Controlador x 1 - Manual de instruções x 1

B. Instalação das pilhas (ver imagem B)

Mini Droid

Certifique-se que o interruptor está na posição "OFF".
- Abra o compartimento das pilhas: desaperte o parafuso ao girar para a esquerda com uma chave de fendas Philips. (ver imagem B)
- Insira 3 pilhas AG13/LR44 no compartimento das pilhas com a polaridade correta.
- Feche o compartimento das pilhas: aperte o parafuso ao girar para a direita com uma chave de fendas Philips.

Controlador

- Abra o compartimento das pilhas: desaperte o parafuso ao girar para a esquerda com uma chave de fendas Philips. (ver imagem C)
- Coloque 2 pilhas "AAA" no compartimento das pilhas, tendo em atenção a polaridade e aparafuse o parafuso ao girar para a direita.

- Feche o compartimento das pilhas: aperte o parafuso ao girar para a direita com uma chave de fendas Philips.

C. Identificação das peças (ver imagem D)

1. Interruptor
2. Botão de avançar
3. Botão de retroceder para a direita
4. Botão de demonstração

D. Como brincar (ver imagem E)

Ligar o mini dróide
- Controle o robô para avançar premindo o botão de avançar.
- Controle o robô para retroceder para a direita premindo o botão de retroceder para a direita.
- Prima o botão DEMO no controlador para começar uma dança de demonstração.
Dicas:
1. Utilize apenas numa superfície plana, suave (mas não escorregadia) e seca.
2. Não utilize o robô na areia ou através da água ou neve. Se o seu robô ficar molhado, limpe-o com uma toalha e deixe-o secar por completo.



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.

ENGLISH For ages 3+

Safety Precautions: Remove battery from the toy when not in use. Do not pick up the toy when it is moving. Keep hands, hair and loose clothing away from the moving parts when the toy is turned ON.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small Parts. Not for children under 3 years.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cautions: - Non-rechargeable batteries are not to be recharged. - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. - Rechargeable battery are only to be charged by an adult.

Care and Maintenance: - Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. - Wipe the toy gently with a clean damp cloth.

Battery requirement (Robot): Power Supply: DC 4.5 V / 0.5W Rating: DC 4.5 V / 0.5W Batteries: 3 x 1.5 V AG13/LR44 (included)

Battery requirement (Controller): Power Supply: DC 3.0 V / 0.5W Rating: DC 3.0 V / 0.5W Batteries: 2 x 1.5 V AAA/LR03 / AM4 (not included)

FRANÇAIS A partir de 3 ans

Consignes de sécurité: Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Ne prenez pas le jouet lorsqu'il se déplace. Maintenez les mains, les cheveux et les vêtements amples à l'écart des pièces mobiles lorsque le jouet est en marche.

ATTENTION! Risque d'étouffement - Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Attention: - Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. - Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. - Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte uniquement.

Remarques: - L'aide d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. - Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.

Soin et Entretien: - Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. - Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

Piles nécessaires pour le Robot: Alimentation: DC 4.5 V / 0.5W Piles: 3 x 1.5 V AG13 / LR44 (incluses)

Piles nécessaires pour le contrôleur: Alimentation: DC 3.0 V / 0.5W Piles: 2 x 1.5 V AAA / LR03 / AM4 (non incluses)

ESPAÑOL A partir de 3 años

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. No agarre el juguete cuando está en movimiento. Mantén las manos, el pelo y la ropa holgada alejados de las partes móviles del juguete cuando está encendido.

¡Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años por contener piezas pequeñas que pueden ser ingeridas por el niño y producir asfixia.

Precauciones: - No se deben recargar las pilas no recargables. - Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

Nota: - Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. - Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: - Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. - Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (Robot): Alimentación eléctrica: DC 4.5 V / 0.5W Voltaje y potencia: DC 4.5 V / 0.5W Pilas: 3 x 1.5 V AG13 / LR44 (incluidas)

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación eléctrica: DC 3.0 V / 0.5W Voltaje y potencia: DC 3.0 V / 0.5W Pilas: 2 x 1.5 V AAA / LR03 / AM4 (no incluidas)

RUSSIAN Для детей от 3 лет

Меры предосторожности: Извлекайте батарейки из игрушки, когда она не используется. Не берите игрушку в руки, если она находится в движении.

Внимание! Ввиду наличия мелких деталей и риска удушья. Не подходит для детей младше 3-х лет.

Предостережения: - Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батарейки. - Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.

Уход и обслуживание: - Всегда извлекайте батарейки, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени. - Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.

Требования к батарейкам (Robot): Электропитание: DC 4.5 V / 0.5W Параметры батареек: DC 4.5 V / 0.5W Батарейки: 3 x 1.5 V AG13 / LR44 (входит в комплект)

Требования к батарейкам (Пульт управления): Электропитание: DC 3.0 V / 0.5W Параметры батареек: DC 3.0 V / 0.5W Батарейки: 2 x 1.5 V AAA / LR03 / AM4 (не входит в комплект)

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment.

Warning! Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.

ASSERTIONS FCC L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC.

L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISIBLES. L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer une opération involontaire. NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives de la catégorie digitale B conformément au § 15 des règles de la FCC.

DEEE: Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rappelez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers.

ATTENTION! Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main. N'installez PAS les piles avec un outil tranchant ou en métal.

Reglas FCC Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y 2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado. NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales.

RAEE Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las pilas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos electrónicos.

Advertencia! Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano. NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.

Требования FCC Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям:

1) это устройство не должно создавать вредных помех, и 2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызвать сбоя в его работе. ПРИМЕЧАНИЕ. В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие ограничениям по цифровым устройствам класса B согласно части 15 правил FCC.

WEEE Если устройство не используется, извлеките из него все батарейки и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Внимание! Извлеките эти батарейки из устройства, поддевляя каждый из них вручную. НЕ извлекайте и не устанавливайте батарейки с помощью острых или металлических инструментов.

DEUTSCH Ab 3 Jahre

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Spielzeug nicht aufheben, wenn es in Bewegung ist.

Achtung! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Achtung: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.

Hinweise: - Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden. - Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.

Pflege und Wartung: - Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird. - Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.

Batterieanforderungen für das Roboter: Stromversorgung: DC 4,5 V / 0,5W Leistungswerte: 3 x 1,5 V AG13 / LR44 (mitgeliefert)

Batterieanforderungen für das Fernsteuerung: Stromversorgung: DC 3,0 V / 0,5W Leistungswerte: 2 x 1,5 V AAA / LR03 / AM4 (nicht mitgeliefert)

Nederlands Leeftijd vanaf 3 jaar

Waarschuwing! Verstikkingsgevaar - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Veiligheidsmaatregelen: Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik. Hoed het speelgoed niet op als het in beweging is.

Opmerking: - De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden. - Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.

Zorg en onderhoud: - Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt. - Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.

Batterijvereisten voor (Robot): Stroomtoevoer: DC 4,5 V / 0,5W Vermogen: 3 x 1,5 V AG13 / LR44 (inbegrepen)

Batterijvereisten voor (Controller): Stroomtoevoer: DC 3,0 V / 0,5W Vermogen: 2 x 1,5 V AAA / LR03 / AM4 (niet inbegrepen)

ITALIANO Dai 3 anni in su

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Non raccogliere il giocattolo quando è in movimento.

Avvertenza! Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate. Rischio di soffocamento.

Avvertenze sulle batterie: - Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. - Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto.

Note: - Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto. - Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento.

Piles nécessaires pour le Robot: Alimentazione: CC 4,5 V / 0,5W Livello batteria: CC 4,5 V / 0,5W Quantità e tipo: 3 x 1,5 V AG13 / LR44 (includo)

Piles nécessaires pour le transmetteur: Alimentazione: CC 3,0 V / 0,5W Livello batteria: CC 3,0 V / 0,5W Quantità e tipo: 2 piles de type 1,5 V AAA / LR03 / AM4 (non include)

PORTUGUÊS Para idades superiores a 3 anos

Precauções de Segurança: Remova as pilhas do brinquedo quando não está a utilizar. Não segure o brinquedo quando estiver em movimento.

Atenção! Peças pequenas - perigo de asfixia. Contraindicado para crianças com menos de 3 anos

Atenção: - As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. - As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.

Nota: - É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas. - Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.

Requisitos de pilhas (Robot): Alimentação: CC 4,5 V / 0,5W Classificação das pilhas: DC 4,5 V / 0,5W Pilhas: 3 x 1,5 V AG13 / LR44 (incluído)

Requisitos de pilhas (Controlador): Alimentação: CC 3,0 V / 0,5W Classificação das pilhas: DC 3,0 V / 0,5W Pilhas: 2 x 1,5 V AAA / LR03 / AM4 (não incluído)

Hinweise zu Batterien:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. - Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden. - Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrottgesetz Nach Gebrauchsende eine Bitte: Entnimmt alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alle elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab.

Achtung! Die Batterien aus dem Gerät herausnehmen. Hierzu ein Ende jeder Batterie mit sauer Hand nach oben ziehen. Batterien NICHT mithilfe scharfer oder metallischer Hilfsmittel herausnehmen

Waarschuwing: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. - Laem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed. - Niet oplaadbare batterijen slechts door een volwassene opladen.

WEEE Als dit apparaat in onbruik is geraakt, verwijder dan alle batterijen en gooi ze afzonderlijk weg. Breng elektrische apparaten naar de lokale verzamelpunten voor elektrische en elektronische apparatuur.

Waarschuwing! Haal de batterijen uit de eenheid door het positieve uiteinde van elke batterij met de hand onhoog te tilen. Gebruik GEEN scharp of metalen gereedschap om de batterijen te verwijderen of te installeren.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso.

Avvertenza! Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento.

Cura e manutenzione: - Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo. - Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.

Avvertenza! Rimuovere le batterie dall'unità sollevando il polo positivo di ogni batteria con la mano. NON rimuovere o installare le batterie usando oggetti appuntiti o metallici.

Declarações FCC Este aparelho está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:

1) Este aparelho não deve causar interferência prejudicial, e 2) Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar funcionamento indesejado. NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B.

RAEE Quando este aparelho deixar de usar, remova todas as pilhas e elimine em separado. Entregue os aparelhos elétricos nos pontos de coleta locais para resíduos de equipamento eletrônico e eletrônico.

Atenção! Retire as pilhas do aparelho ao puxar numa das extremidades do positivo de cada pilha com a mão. NÃO retire nem instale as pilhas utilizando ferramentas afiadas ou de metal.